



Chinese Institute Geneva Foundation

Chinese Playgroup for Children under 5 Years Old



WHO? The course is tailor-made for children from 18 months to four years old, both mother tongue and non-mother tongue children are welcome.

WHAT? To learn Chinese with fun, interest and motivation, the course covers poems, nursery rhymes and games, etc. It aims to prepare the children for future Chinese learning in a more structured way.

HOW? Theme oriented teaching methods are adopted with a new subject each week. Parents and their children will both participate in the course and be interactive with each other.

WHEN? One hour per week, scheduled for Wednesday or Saturday 9:30 - 10:30.

WHERE? Ecole Necker Geneva, Rue Necker 4, 1201 Geneva, near the train station Cornavin, reachable by bus 3 or tram 14/18, stop Poterie

COSTS? 750.-frs for 3 trimesters, each trimester 250.-frs, could be paid by trimester. If payment is made in advance for 3 trimesters, 50.-frs direct deduction is applicable, which is 700.-frs for 3 trimesters. 10% discount for siblings of the same family.

REGISTRATION? www.ciggeneva.ch Maximum 12 children. Hurry up!



日内瓦华文教育基金会中文幼儿亲子班课程招生



招生对象：本课程面向 18 个月到四岁的学龄前儿童，有无中文基础均可。

课程内容：包含古诗、儿歌和游戏等，全方位启迪孩子们的中文学习兴趣，营造一个温馨的中文学习环境，为您的孩子过渡到中文母语学习打下基础。

教学方法：每周一个主题的教学方法，寓教于乐。家长们和孩子们一起参与，增加亲子关系。

授课时间：每次一小时，每周一次。预计开课日期为周三 或 周六 9:30 - 10:30。

授课地点：Ecole Necker Geneva, Rue Necker 4, 1201 Geneva，在 Cornavin 火车站附近，坐公交车 3/14/18 都可以到，在 Poterie 站下车。

费用：亲子班的全年费用为 750 瑞郎（分为三个学期），每学期 250 瑞郎，可以按学期付款，如果一次付清 3 个学期费用，直接减免 50 瑞郎，即 700 瑞郎。同一家庭第二第三第四名孩子减免 10%。

报名方法： www.ciggeneva.ch 名额有限，每班只收取 12 名学生。



Des cours d'initiation à la langue chinoise pour enfants de moins de 5 ans

Qui ? Ce cours de chinois est destiné aux enfants de 18 mois à quatre ans, avec ou sans connaissances de base du chinois.

Quoi ? Stimuler l'intérêt des enfants dans l'apprentissage du chinois d'une façon divertissante tout en apprenant le chinois de manière structurée. Ce cours comprend également poésie, chansons et jeux.

Comment ? Axé sur une méthode d'enseignement centrée sur un nouveau sujet chaque semaine, les parents et les enfants participent au cours ensemble, créant ainsi un environnement interactif parents-enfants.

Quand ? Une heure par semaine. Heures de cours : mercredi ou samedi matin de 9h30 à 10h30

Où ? À l'école Necker (rue Necker 4, 1201 Genève), proche de cela Gare Cornavin.
Transport public : bus 3 ou tram 14 et 18, arrêt Poterie.

Coût ? CHF 750.- pour 3 trimestres. La facture peut être payée par trimestre, CHF 250.-/trimestre, sans frais supplémentaires. Si le paiement est effectué en une seule fois pour les 3 trimestres, une déduction immédiate de 50.- est accordée et vous ne payez donc que CHF 700.- pour les 3 trimestres. Une réduction de 10% est accordée à partir du deuxième enfant de la même famille.

Inscription ? www.ciggeneva.ch : 12 places maximum dans chaque classe. Dépêchez-vous !